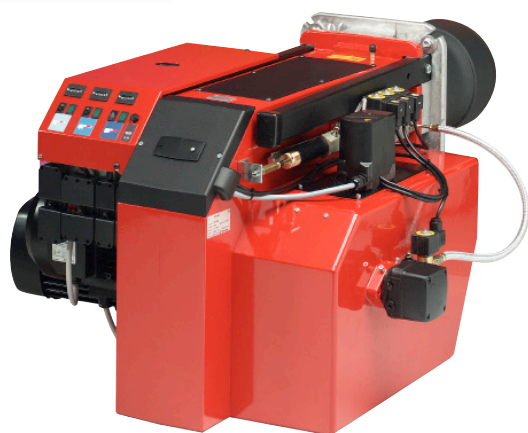




Providing sustainable energy solutions worldwide

## **Bentone B70 B80**



Reservdelar och tillbehör  
Spare parts and accessories  
Ersatzteile und Zubehör  
Pièces détachées et accessoires

## Innehåll - Index - Inhalt - Sommaire

|                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur                        | 3  |
| 2. Insats • Nozzle Assembly • Düsenstock • Ligne Porte-Gicleur                   | 4  |
| 3. Anslutningsfläns • Fixing flange • Anschlussflansch • Bridge de fixation      | 5  |
| 4. Motor • Motor • Motor • Moteur                                                | 6  |
| 5. Pump • Pump • Pumpe • Pompe                                                   | 7  |
| 6. Eldningsautomat • Oil burner control • Feuerungsautomat • Contrôle du brûleur | 10 |
| 7. Transformator • Transformer • Transformator • Transformateur                  | 12 |
| 8. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air          | 13 |
| 9. Fläkthus • Fan housing • Brennergehäuse • Carter du rotor                     | 14 |
| 10. Övrigt • Sundries • Verschiedenes • Divers                                   | 15 |
| 11. Övrigt • Sundries • Verschiedenes • Divers                                   | 16 |

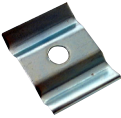
1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur

|                                                                                   |            |             |             |                |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|-------------|----------------|----------|
|  | Brännarrör | Burner tube | Brennerrohr | Tube diffuseur |          |
|                                                                                   | 363 mm     |             |             |                | 11919401 |
|                                                                                   | 663 mm     |             |             |                | 11919402 |
|                                                                                   | <b>B70</b> |             |             |                |          |

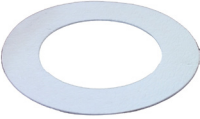
## 2. Insats • Nozzle Assembly • Düsenstock • Ligne Porte-Gicleur

|                                                                                     |                                             |                                  |                                |                                        |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|----------------------|
|    | Brännarrör<br>396 mm<br>696 mm              | Burner tube                      | Brennerrohr                    | Tube diffuseur                         | 11926601<br>11926602 |
|                                                                                     | <b>B80</b>                                  |                                  |                                |                                        |                      |
|    | Insats                                      | Nozzle assembly                  | Düsenstock                     | Ligne porte-gicleur                    |                      |
|                                                                                     | Standard<br><b>B70</b><br><b>B80</b>        | Standard                         | Standard                       | Standard                               | 11945401<br>11945402 |
|                                                                                     | Långt utförande<br><b>B70</b><br><b>B80</b> | Long design                      | Längere Ausführung             | Modèle long                            | 11945403<br>11945404 |
|    | Oljerör                                     | Nozzle line                      | Düsenrohr                      | Canne porte-gicleur                    |                      |
|                                                                                     | Standard<br>Långt utförande                 | Standard<br>Long design          | Standard<br>Längere Ausführung | Standard<br>Modèle long                | 11896801<br>11896802 |
|   | Bromsskiva<br><br><b>B70</b><br><b>B80</b>  | Brake plate                      | Stauscheibe                    | Disque accroche-flamme                 | 11284142<br>11932501 |
|  | Tändelektrod par                            | Pair of ignition electrode       | Zündelektrodepaar              | Électrode d'allumage, paire            | 91924701             |
|  | Klammer                                     | Bracket                          | Klammer                        | Support                                | 11273801             |
|  | Axel                                        | Axle                             | Welle                          | Arbre                                  | 11947101             |
|  | Ställplatta                                 | Adjustment plate                 | Stellplatte                    | Platine de réglage                     | 11946801             |
|  | Reglerdon                                   | Adjustment device                | Regelgerät                     | Dispositif de réglage                  | 91926301             |
|  | Packningssats,<br>reglerdon                 | Gasket set,<br>adjustment device | Dichtungssatz,<br>Regelgerät   | Jeu de joint,<br>dispositif de réglage | 11832202             |

### 3. Anslutningsfläns • Fixing flange • Anschlussflansch • Bride de fixation

|                                                                                   |                            |                                  |                                         |                                       |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
|  | Klammer                    | Bracket                          | Klammer                                 | Support                               | 11155201               |
|  | Anslutningsfläns           | Fixing flange                    | Anschlussflansch                        | Bride de fixation                     | 11945501               |
|                                                                                   | Anslutningsfläns<br>Gejder | Fixing flange<br>Guide bar       | Anschlussflansch<br>Führungsstange      | Bride de fixation<br>Barre de guidage | 11915301<br>1191420105 |
|  | Packning<br>fläkthus-fläns | Gasket<br>fan housing-<br>flange | Dichtung,<br>Brennergehäuse-<br>Flansch | Joint,<br>carter du rotor-bride       | 11915201               |

#### 4. Motor • Motor • Motor • Moteur

|                                                                                     |                                                        |                                                 |                                                    |                                                                   |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------|
|    | Packning                                               | Gasket                                          | Dichtung                                           | Joint                                                             | 11278807             |
|    | Motor<br><b>B70</b><br>Motor Simel<br>3.0kW 3-fas      | Motor<br><br>3-phase                            | Motor<br><br>3-phasig                              | Moteur<br><br>triphase                                            | 12115401             |
|    | <b>B80</b><br>5.5/6.6kW, 50/60Hz<br>3F, IP55, 230/400V | Motor<br><br>3-phase                            | Motor<br><br>3-phasig                              | Moteur<br><br>triphase                                            | 12115501             |
|    | Fläkthjul<br><br><b>B70</b><br><b>B80</b>              | Fan wheel                                       | Gebläserad                                         | Rotor                                                             | 11277607<br>11277622 |
|   | Motorfläns                                             | Motor flange                                    | Motorflansch                                       | Bride, moteur                                                     | 1190430105           |
|  | Drivkoppling<br>kpl.<br>Pump RSA<br>L=231 mm           | Drive coupling<br>comp.<br>Pump RSA<br>L=231 mm | Antriebskupplung<br>komp.<br>Pumpe RSA<br>L=231 mm | Accouplement<br>d'entrainement<br>compl.<br>Pompe RSA<br>L=231 mm | 11127826             |

## 5. Pump • Pump • Pumpe • Pompe

|                                                                                     |                                                  |                                                                |                                                                  |                                                                    |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------|
|    | Avskärningskon                                   | Conical shield                                                 | Abschirmkonus                                                    | Cône déflecteur d'air                                              | 11914401             |
|                                                                                     | <b>B70</b>                                       |                                                                |                                                                  |                                                                    |                      |
|    | Avskärningskon                                   | Conical shield                                                 | Abschirmkonus                                                    | Cône déflecteur d'air                                              | 11906201             |
|                                                                                     | <b>B80</b>                                       |                                                                |                                                                  |                                                                    |                      |
|    | Pump<br>RSA125                                   | Pump<br>RSA125                                                 | Pumpe<br>RSA125                                                  | Pompe<br>RSA125                                                    | 11019719             |
|    | Magnetventil<br>50 Hz                            | Solenoid valve<br>50 Hz                                        | Magnetventil<br>50 Hz                                            | Electrovanne<br>50 Hz                                              | 11946901             |
|                                                                                     | Magnetventil                                     | Solenoid valve                                                 | Magnetventil                                                     | Electrovanne                                                       | 12118201             |
|                                                                                     | Spole                                            | Coil                                                           | Spule                                                            | Bobine                                                             | 12118211             |
|   | Magnetventil<br>60 Hz                            | Solenoid valve<br>60 Hz                                        | Magnetventil<br>60 Hz                                            | Electrovanne<br>60 Hz                                              | 11946902             |
|                                                                                     | Magnetventil                                     | Solenoid valve                                                 | Magnetventil                                                     | Electrovanne                                                       | 12118202             |
|                                                                                     | Spole                                            | Coil                                                           | Spule                                                            | Bobine                                                             | 12118212             |
|  | Spole<br>ZB14<br>220-230V/50-60HZ                | Coil<br>ZB14<br>220-230V/50-60HZ                               | Spule<br>ZB14<br>220-230V/50-60HZ                                | Bobine<br>ZB14<br>220-230V/50-60HZ                                 | 11496501             |
|  | Magnetventilblock<br>50 Hz                       | Solenoid valve block<br>50 Hz                                  | Magnetventilblock<br>50 Hz                                       | Jeu d'electrovanne<br>50 Hz                                        | 11945301             |
|                                                                                     | Magnetventil<br>Spole BÜRKERT                    | Solenoid valve<br>Coil BÜRKERT                                 | Magnetventil<br>Spule BÜRKERT                                    | Electrovanne<br>Bobine BÜRKERT                                     | 92118301<br>12118311 |
|  | Hydraulslang,<br>magnetventilblock-<br>reglerdon | Hydraulic hose,<br>solenoid valve<br>bloc-adjustment<br>device | Hydraulischer<br>Ölschlauch,<br>Magnetventilblock-<br>Regelgerät | Tuyau hydraulique,<br>jeu d'electrovanne-<br>dispositif de réglage | 12087602             |
|  | Hydraulslang,<br>magnetventilblock-<br>pump      | Hydraulic hose,<br>solenoid valve<br>block-pump                | Hydraulischer<br>Ölschlauch,<br>Magnetventilblock-<br>Pumpe      | Tuyau<br>hydraulique,<br>jeu d'electrovanne-<br>pompe              | 11916801             |

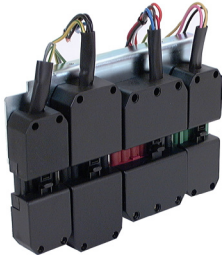
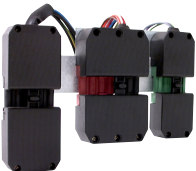
|                                                                                   |                                 |                                     |                                   |                                    |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|----------|
|  | O-ring<br>R2025                 | O-ring                              | O-Ring                            | Joint torique                      | 11316805 |
|                                                                                   | 4.48x1.78                       |                                     |                                   |                                    | 11316802 |
|  | Filtersats<br>RSA               | Filter set                          | Filtersatz                        | Jeu de filtre                      | 11783301 |
|  | Vinkel                          | Angle                               | Winkelnippel                      | Coude                              | 11840401 |
|  | Kabel kpl.<br>magnetventilblock | Cable compl.<br>solenoid valve bloc | Kabel kompl.<br>Magnetventilblock | Câble compl.<br>jeu d'electrovanne |          |
|                                                                                   | Steg 1, 550mm                   | Stage 1,                            | Stufe 1,                          | 1ère allure,                       | 91945001 |
|                                                                                   | Steg 2, 1200mm                  | Stage 2,                            | Stufe 2,                          | 2ème allure,                       | 91945002 |
|                                                                                   | Steg 3, 550mm                   | Stage 3,                            | Stufe 3,                          | 3ème allure,                       | 91945003 |



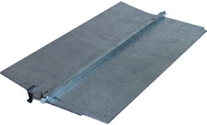
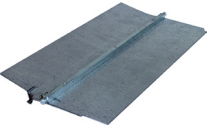
|                                                                                   |                                                 |                                                    |                                                       |                                                                     |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Pump<br>E6NC-1069 7P                            | Pump<br>E6NC-1069 7P                               | Pumpe<br>E6NC-1069 7P                                 | Pompe<br>E6NC-1069 7P                                               | 11262406 |
|  | Magnetventil 1/4"<br>240V 50Hz                  | Solenoid valve 1/4"<br>240V 50Hz                   | Magnetventil 1/4"<br>240V 50Hz                        | Électrovanne 1/4"<br>240V 50Hz                                      | 12119201 |
|  | Oljeslang<br>G3/8x1500xG3/8<br>VITON            | Flexible pipe<br>G3/8x1500xG3/8<br>VITON           | Ölschlauch<br>G3/8x1500xG3/8<br>VITON                 | Flexible<br>G3/8x1500xG3/8<br>VITON                                 | 12083001 |
|  | Drivkoppling<br>kpl.<br>Pump AJ-J-E<br>L=240 mm | Drive coupling<br>comp.<br>Pump AJ-J-E<br>L=240 mm | Antriebskupplung<br>komp.<br>Pumpe AJ-J-E<br>L=240 mm | Accouplement<br>d'entraînement<br>compl.<br>Pomp AJ-J-E<br>L=240 mm | 11127833 |

|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|    | Reläbox<br>LAL 1.25                                                                                                          | Control box                                                                                                                    | Steuergerät,                                                                                                                       | Boîte de contrôle                                                                                                                                  |          |
|                                                                                     | Industriförpackning                                                                                                          | Industrial package                                                                                                             | Industrieverpackung                                                                                                                | Emballage industriel                                                                                                                               | 11493901 |
|                                                                                     | Styckförpackning                                                                                                             | Single-piece<br>package                                                                                                        | Stückverpackung                                                                                                                    | Emballage par pièces                                                                                                                               | 91493901 |
|    | Reläsockel<br>LAL                                                                                                            | Relay base                                                                                                                     | Relaissockel                                                                                                                       | Base de relais                                                                                                                                     | 11494200 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|    | Fotomotstånd<br>QRB1-A                                                                                                       | Photoresistor<br>I                                                                                                             | Fotowiderstand                                                                                                                     | Cellule photorésistante                                                                                                                            |          |
|                                                                                     | 700 mm                                                                                                                       |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    | 91240908 |
|                                                                                     | 1500 mm                                                                                                                      |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    | 91240981 |
|    | Fläns,<br>fotomotstånd<br>QRB1                                                                                               | Flange,<br>Photoresistor                                                                                                       | Flansch,<br>Fotowiderstand                                                                                                         | Bride, cellule<br>photorésistante                                                                                                                  | 11240501 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|   | Flamdetektor<br>till brännare med<br>LMO/LMV<br>efter serienummer<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B070B70<br>L=700  | Flame detector<br>for burners with<br>LMO/LMV<br>after serialnumber<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B070B70<br>L=700  | Flammdetektor<br>für Brenner mit<br>LMO/LMV<br>nach der<br>Seriennummer<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B070B70<br>L=700  | Détecteur de flamme<br>pour les brûleurs avec<br>LMO/LMV<br>après le numéro de<br>série<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B070B70<br>L=700  | 92119614 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|  | Flamdetektor<br>till brännare med<br>LMO/LMV<br>efter serienummer<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B150B70<br>L=1500 | Flame detector<br>for burners with<br>LMO/LMV<br>after serialnumber<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B150B70<br>L=1500 | Flammdetektor<br>für Brenner mit<br>LMO/LMV<br>nach der<br>Seriennummer<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B150B70<br>L=1500 | Détecteur de flamme<br>pour les brûleurs avec<br>LMO/LMV<br>après le numéro de<br>série<br>B70- 2499684<br>B80- 2498840<br>QRB4A-B150B70<br>L=1500 | 92119619 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|  | Fläns,<br>flamdetektor<br>QRB4                                                                                               | Flange,<br>Flame detector<br>QRB4                                                                                              | Flansch,<br>Flammdetektor<br>QRB4                                                                                                  | Bride, cellule<br>Détecteur de flamme<br>QRB4                                                                                                      | 11240502 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|  | Kontaktor LC1D09<br><b>B70</b>                                                                                               | Contacteur LC1D09                                                                                                              | Kontaktor LC1D09                                                                                                                   | Contacteur LC1D09                                                                                                                                  | 12108101 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |
|  | Kontaktor LC1D18<br><b>B80</b>                                                                                               | Contacteur LC1D18                                                                                                              | Kontaktor LC1D18                                                                                                                   | Contacteur LC1D18                                                                                                                                  | 12108102 |
|                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |          |

|                                                                                     |                          |                                |                       |                                     |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|----------|
|    | Strömbrytare             | Switch                         | Schalter              | Interrupteur                        | 12014901 |
|    | Indikeringslampa<br>grön | Indicating lamp<br>green       | Anzeigelampe<br>grün  | Lampe témoin<br>verte               | 11721103 |
|    | Timräknare               | Time meter                     | Betriebsstundenzähler | Compteur horaire                    | 11767801 |
|    | Säkringshållare          | Fuse holder                    | Sicherungshalter      | Support de fusée                    | 11811803 |
|   | Överströmsskydd          | Thermal overload<br>protection | Überstromschutz       | Déclencheur à<br>maxima d'intensité |          |
|                                                                                     | 6-9,2 A<br><b>B70</b>    |                                |                       |                                     | 12108205 |
|                                                                                     | 8-12 A<br><b>B80</b>     |                                |                       |                                     | 12108208 |
|  | Säkring<br>6,3 A         | Fuse                           | Sicherung             | Fusible                             | 11333201 |

|                                                                                     |                                         |                               |                                            |                                     |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
|    | Kontaktdon                              | Plug-in contact               | Stecker und Buchsenteil                    | Fiche de Prise de courant           |                      |
|                                                                                     | 7+4+5+4 pol<br><b>B70</b><br><b>B80</b> | 7+4+5+4-pole                  | 7+4+5+4-polig                              | 7+4+5+4-polaire                     | 11948610<br>11948608 |
|                                                                                     | 7 pol, hane<br>7 pol, hona              | 7-pole male<br>7-pole female  | 7-polig Steckerteil<br>7-polig Buchsenteil | 7-polaire mâle<br>7-polaire femelle | 11558500<br>91558601 |
|                                                                                     | 4-pol, hane<br>4-pol, hona              | 4-pole, male<br>4-pole female | 4-polig Steckerteil<br>4-polig Buchsenteil | 4-polaire mâle<br>4-polaire femelle | 11910301<br>11910401 |
|                                                                                     | 5-pol, hane<br>5-pol, hona              | 5-pole male<br>5-pole female  | 5-polig Steckerteil<br>5-polig Buchsenteil | 5-polaire mâle<br>5-polaire femelle | 11919901<br>11920001 |
|    | Kontaktdon                              | Plug-in contact               | Stecker und Buchsenteil                    | Fiche de Prise de courant           |                      |
|                                                                                     | <b>B70-2FH</b><br>4+7+5 pol             | 4+7+5-pole                    | 4+7+5-polig                                | 4+7+5-polaire                       | 11948601             |
|                                                                                     | 4-pol, hane<br>4-pol, hona              | 4-pole, male<br>4-pole female | 4-polig Steckerteil<br>4-polig Buchsenteil | 4-polaire mâle<br>4-polaire femelle | 11919701<br>11919801 |
|                                                                                     | 7 pol, hane<br>7 pol, hona              | 7-pole male<br>7-pole female  | 7-polig Steckerteil<br>7-polig Buchsenteil | 7-polaire mâle<br>7-polaire femelle | 11558500<br>91558601 |
|  | 5-pol, hane<br>5-pol, hona              | 5-pole male<br>5-pole female  | 5-polig Steckerteil<br>5-polig Buchsenteil | 5-polaire mâle<br>5-polaire femelle | 11919901<br>11920001 |
|                                                                                     | Transformator                           | Transformer                   | Transformator                              | Transformateur                      | 91745603             |
|  | Tändkabel                               | Ignition cable                | Zündkabel                                  | Câble H.T.                          |                      |
|                                                                                     | 500 mm<br>800 mm                        |                               |                                            |                                     | 12074950<br>12074980 |
|  | Spjällmotor<br>SQN75.436A21B<br>kpl     | Servo motor<br>compl          | Stellmotor<br>kompl                        | Servo moteur<br>compl               | 11942301             |

## 8. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air

|                                                                                     |                                               |                                                |                                                |                                                 |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------|
|    | Spjällmotor<br>SQM33 511A9 luft<br>kpl<br>LMV | Servo motor<br>SQM33 511A9 air<br>compl<br>LMV | Stellmotor<br>SQM33 511A9 Luft<br>kompl<br>LMV | Servo moteur<br>SQM33 511A9 air<br>compl<br>LMV | 12101612   |
|    | Fästplatta,<br>spjällmotor                    | Covering plate,<br>servo motor                 | Deckplatte,<br>Stellmotor                      | Plaque de<br>recouvrement,<br>servo moteur      | 1191490105 |
|    | Pinnskruv,<br>fästplatta                      | Stud screw,<br>covering plate                  | Stiftschraube,<br>Deckplatte                   | Vis à goupille,<br>plaque de<br>recouvrement    | 11920301   |
|    | Luftspjäll<br>kpl.                            | Air damper<br>compl                            | Luftklappe<br>kompl                            | Volet d'air<br>compl                            | 11946301   |
|   | Luftspjäll<br>kpl.<br>LMV                     | Air damper<br>compl<br>LMV                     | Luftklappe<br>kompl<br>LMV                     | Volet d'air<br>compl<br>LMV                     | 11946302   |
|  | Länkarm<br>B50-B80                            | Slewing bracket                                | Gelenkarm                                      | Pivot                                           | 11798901   |
|                                                                                     | Länkarm<br>B45-B80                            | Slewing bracket                                | Gelenkarm                                      | Pivot                                           | 11947001   |

|                                                                                     |                              |                             |                        |                                |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------------|------------|
|    | Mät nipple                   | Test nipple                 | Messnippel             | Raccord de mesure              | 12074501   |
|    | Lock                         | Cover                       | Deckel                 | Couvercle                      | 1192540105 |
|    | Packning,<br>lock            | Gasket,<br>cover            | Dichtung,<br>Deckel    | Joint,<br>couvercle            | 11915102   |
|    | Skyddsgaller                 | Protective<br>grating       | Schutzgitter           | Grille de<br>protection        | 11904801   |
|   | Kåpa,<br>inspektionsglas     | Cover,<br>inspection glass  | Haube,<br>Schauglas    | Capot,<br>viseur de flamme     | 1190660105 |
|                                                                                     | Inspektionslock              | Inspection cover            | Deckel Schauglas       | Couvercle,<br>viseur de flamme | 11708001   |
|  | Hjul                         | Bearing                     | Lager                  | Palier                         | 11946201   |
|  | Packning,<br>Inspektionsglas | Gasket,<br>Inspection glass | Dichtung,<br>Schauglas | Joint,<br>Viseur de flamme     | 11795301   |

## 10. Övrigt • Sundries • Verschiedenes • Divers

|                                                                                   |                                       |                                                 |                                             |                                         |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|----------|
|  | Inspektionsglas                       | Inspection glass                                | Schauglas                                   | Viseur de flamme                        | 11808801 |
|  | Säkringsring,<br>Inspektionsglas      | Locking ring,<br>Inspection glass               | Sicherungsring,<br>Schauglas                | Circlip,<br>Viseur de flamme            | 11801801 |
|  | Oljeslang komp.<br>med nipplar L=1500 | Flexible pipe<br>complete with<br>nipple L=1500 | Ölschlauch<br>komplett mit Nipple<br>L=1500 | Flexible complet<br>avec raccord L=1500 | 01760024 |
|  | Oljeslang L=1500                      | Flexible pipe L=1500                            | Ölschlauch L=1500                           | Flexible L=1500                         | 12111010 |
|  | Nippel R1/4"xG3/8"                    | Nipple R1/4"xG3/8"                              | Nippel R1/4"xG3/8"                          | Raccord R1/4"xG3/8"                     | 11027901 |
|  | Nippel R3/8"xG3/8"                    | Nipple R3/8"xG3/8"                              | Nippel R3/8"xG3/8"                          | Raccord R3/8"xG3/8"                     | 11027902 |
|  | Nippel                                | Nipple                                          | Nippel                                      | Raccord                                 | 11757401 |

## 11. Övrigt • Sundries • Verschiedenes • Divers

|                                                                                    |                                    |                                           |                                       |                                      |          |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|----------|
|   | Oljeslang komp. med nipplar L=2500 | Flexible pipe complete with nipple L=2500 | Ölschlauch komplett mit Nipple L=2500 | Flexible complet avec raccord L=2500 | 01760023 |
|                                                                                    | Oljeslang L=2500                   | Flexible pipe L=2500                      | Ölschlauch L=2500                     | Flexible L=2500                      | 12111011 |
|                                                                                    | Nippel R1/4"xG3/8"                 | Nipple R1/4"xG3/8"                        | Nippel R1/4"xG3/8"                    | Raccord R1/4"xG3/8"                  | 11027901 |
|                                                                                    | Nippel R3/8"xG3/8"                 | Nipple R3/8"xG3/8"                        | Nippel R3/8"xG3/8"                    | Raccord R3/8"xG3/8"                  | 11027902 |
|   | Oljefilter 1/2"                    | Oil filter 1/2"                           | Ölfilter 1/2"                         | Filtre d'huile 1/2"                  | 11429304 |
|    | Packningssats                      | Gasket set                                | Dichtungssatz                         | Jeu de joint                         | 11885303 |
|  | Filterinsats                       | Filter                                    | Filter                                | Filtre                               | 11431403 |









